

Report of the
Committee of
Privileges.

Mr. *Taschereau*, from the Committee of Privileges, to whom it was referred to consider the Message from the Legislative Council, relating to a joint Address to the Imperial Parliament, on the subject of the Lumber Trade, reported, that the Committee had formed an opinion thereon, which he was directed to submit to the House, whenever it shall be pleased to receive the same; and he read the Report in his place, and afterwards delivered it in at the Clerk's Table, where it was again read, and is as followeth:

Your Committee having had reference to the usages of the Imperial Parliament, it appears to them that the two Houses have sometimes made Addresses separately, and sometimes jointly; and from the number of the joint Addresses, it by no means appears that any difficulties have been made upon the latter mode of addressing the King.

Nor does it appear that on the present occasion, there ought to be any difficulty that the House of Assembly should agree to the joint Address proposed by the Legislative Council.

In that Address, the Council proposes a measure which tends not in any way whatsoever to charge the people of this Province; but to facilitate commerce, and in cases analogous to the present one, the two Houses of the Imperial Parliament have presented joint Addresses.

Report on the
Petitions of the
Agricultural
Societies.

Mr. *Després*, from the Committee of the whole House, on the Report of the Special Committee to whom were referred the Petitions of the Agricultural Societies of *Quebec* and *Montreal*, reported, according to order, the Resolutions of the Committee; and he read the Report in his place, and afterwards delivered it in at the Clerk's Table, where the Resolutions were again read, as followeth:

Resolved, That it is the opinion of this Committee, that the sum of two thousand pounds currency, be granted to His Majesty, to be applied to the encouragement of Agriculture in this Province.

Resolved, That it is the opinion of this Committee, that eight hundred pounds of the said sum be applied in the District of *Quebec*.

Resolved, That it is the opinion of this Committee, that four hundred pounds of the said sum be applied in the District of *Three-Rivers*.

Resolved, That it is the opinion of this Committee, that eight hundred pounds of the said sum be applied in the District of *Montreal*.

Mr. *Cuvillier* moved, seconded by Mr. *Vanfelson*, that the question of concurrence be now separately put upon the said Resolutions.

The House divided upon the question:

Yeas 18
Nays 2

So it was carried in the affirmative, and *Ordered*, accordingly.

The first Resolution was then again read.

Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Molson*, moved, in amendment, to leave out the words "two thousand," and to insert, "eighteen hundred."

The House divided upon the question:

Yeas 7
Nays 9

So it passed in the negative.

The question was then put on the first Resolution.

The House divided:

Yeas 14
Nays 2

So it was carried in the affirmative.

The second Resolution was then again read, and the question of concurrence being put thereon,

The House divided:

Yeas 14
Nays 2

So it was carried in the affirmative.

The third Resolution was then again read, and the question of concurrence being put thereon,

The House divided:

Yeas 11
Nays 5

Rapport du Co-
mité de Privi-
lèges.

Mr. *Taschereau*, du Comité de Privilèges auquel il avoit été référé de considérer le Message du Conseil Législatif, au sujet d'une Adresse conjointe au Parlement Impérial, relativement au Commerce des Bois, a fait rapport que le Comité avoit formé une opinion sur icelle, qu'il avoit ordre de soumettre à la Chambre, lorsqu'il lui plairoit de la recevoir: Et il a lu le Rapport à sa place, et ensuite l'a remis à la Table du Greffier, où il a été lu de nouveau, et est comme suit:

Il a paru à votre Comité, après avoir eu référence aux usages du Parlement Impérial, que les deux Chambres ont quelquefois fait des Adresses séparément, et quelquefois conjointement, et par le nombre d'Adresses conjointes, il ne paroît aucunement qu'il ait été fait des difficultés sur cette dernière manière de s'adresser au Roi.

Dans l'occasion présente, il ne paroît pas non plus qu'il doive y avoir quelque difficulté à ce que la Chambre d'Assemblée consente à l'Adresse conjointe proposée par le Conseil Législatif. Dans cette Adresse le Conseil proposé une mesure qui tend non à charger en aucune manière que ce soit le Peuple de cette Province, mais à faciliter son Commerce, et dans des cas analogues à celui-ci, les deux Chambres du Parlement Impérial ont fait des Adresses conjointes.

Conformément à l'Ordre, Mr. *Després*, du Comité de toute la Chambre sur le Rapport du Comité Spécial auquel avoient été référées les Pétitions des Sociétés d'Agriculture de *Québec* et de *Montréal*, a fait rapport des Résolutions du Comité, et il a lu le Rapport à sa place, et ensuite l'a remis à la Table du Greffier, où les Résolutions ont été lues de nouveau, et sont comme suit:

Rapport sur les
Pétitions des
Sociétés d'A-
griculture.

Résolu, Que c'est l'opinion de ce Comité, que la Somme de deux mille Livres courant, soit accordée à Sa Majesté pour être employée à l'encouragement de l'Agriculture dans cette Province.

Résolu, Que c'est l'opinion de ce Comité, que huit cents Livres de ladite Somme soient employées dans le District de *Quebec*.

Résolu, Que c'est l'opinion de ce Comité, que quatre cents Livres de ladite Somme soient employées dans le District des *Trois-Rivières*.

Résolu, Que c'est l'opinion de ce Comité, que huit cents Livres de ladite Somme soient employées dans le District de *Montréal*.

Mr. *Cuvillier* a proposé, secondé par Mr. *Vanfelson*, Que la question de concurrence soit maintenant séparément mise sur lesdites Résolutions.

La Chambre s'est divisée sur la question:

Pour 18
Contre 2

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative, et *Ordonné*, en conséquence.

La première Résolution a été alors lue de nouveau.

Mr. *Viger* a proposé en amendement, secondé par Mr. *Molson*, De retrancher les mots "deux mille," et substituer les mots "dix-huit cents."

La Chambre s'est divisée sur la question:

Pour 7
Contre 9

Ainsi elle a passé dans la Négative.

La question a été alors mise sur la première Résolution.

La Chambre s'est divisée:

Pour 14
Contre 2

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative.

La seconde Résolution a été alors lue de nouveau, et la question étant mise sur icelle,

La Chambre s'est divisée:

Pour 14
Contre 2

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative.

La troisième Résolution a été alors lue de nouveau, et la question de concurrence étant mise sur icelle,

La Chambre s'est divisée:

Pour 11
Contre 5